

FINAL PROTOCOL

The undersigned Plenipotentiaries, meeting in order to sign the present Treaty, have agreed upon the following:

1) Considering the relations, existing between Denmark and Iceland in conformity with the Union-Law of 30th November 1918, it is understood that by virtue of the provisions of the above-named Treaty Siam shall not be entitled to claim the special benefits which Denmark has granted or may grant to Iceland.

2) The provisions of this Treaty do not apply to favours granted or to be granted by Denmark to Norway or Sweden or both these countries, so long as these favours are not granted to states other than those mentioned above.

3) The provisions of this Treaty do not apply to Greenland where commerce and navigation are reserved for the Danish State. Nevertheless, goods produced or manufactured in Greenland shall enjoy in Siam a treatment in all respects as favourable as that accorded to goods produced or manufactured in any other country, and goods produced or manufactured in Siam shall enjoy in Greenland a treatment as favourable as that accorded to goods produced or manufactured in any other country.

4) It is understood that the most-favoured-nation treatment in regard to immovable property provided for in Article 2, paragraph 7, and Article 7, paragraph 4, is accorded on condition of reciprocity.

SLUTPROTOKOL

De undertegnede Befuldmaægtigede, som er traadt sammen for at undertegne nærværende Traktat, er blevet enige om følgende:

1) I Betragtning af det mellem Danmark og Island i Overensstemmelse med Indholdet af Forbundsloven af 30. November 1918 bestaaende Forhold, er det en Selvfølge, at der fra siamesisk Side ikke paa Grundlag af Bestemmelserne i den ovenfor nævnte Traktat skal kunne gøres Krav paa de særlige Begunstigelser, som Danmark har givet eller i Fremtiden maatte give Island.

2) Bestemmelserne i denne Traktat skal ikke finde Anvendelse paa Begunstigelser, som Danmark har givet eller herefter maatte give Norge eller Sverige eller begge disse Lande, saalænge disse Begunstigelser ikke gives til andre Stater end de foran nævnte.

3) Bestemmelserne i denne Traktat skal ikke finde Anvendelse paa Grønland, hvor Handel og Skibsfart er forbeholdt den danske Stat. Ikke desto mindre skall Varer frembragt eller tilvirket i Grønland, i Siam nyde en Behandling, der i alle Henseender er lige saa gunstig som den, der tilstaas. Varer, frembragt eller tilvirket i et hvilket som helst andet Land, og Varer, frembragt eller tilvirket i Siam, skal i Grønland nyde en Behandling, der er lige saa gunstig som den, der tilstaas Varer, frembragt eller tilvirket i et hvilket som helst andet Land.

4) Det er en Aftale, at Mestbegunstigelsesbehandlingen med Hensyn til fast Ejendom, som er fastsat i Artikel 2, Stk. 7, og i Artikel 7, Stk. 4, er tilstaaet paa Bedingelse af Gensidighed.